

KATHOLISCHER KATECHISMUS (Katholischer Katechismus der Bistümer Deutschlands)	Die Zehn Gebote Gottes nach der Heiligen Schrift (2. Mose 20, 1- 17)	EVANGELISCHER KATECHISMUS (von www.ekd.de)
1. Ich bin der Herr, dein Gott! Du sollst keine anderen Götter neben mir haben!	1. Gebot (Verse 1-3): ICH bin der HERR, dein GOTT, der ich dich aus Ägyptenland, aus dem Diensthause, geführt habe. Du sollst keine anderen Götter neben mir haben.	1. Ich bin der Herr, dein Gott. Du sollst nicht andere Götter haben neben mir.
2. Du sollst den Namen Gottes nicht verunehren!	2. Gebot (Verse 4-6): Du sollst dir kein Bildnis noch irgendein Gleichnis machen, weder des, das oben im Himmel, noch des, das unten auf Erden, oder des, das im Wasser unter der Erde ist. Bete sie nicht an und diene ihnen nicht. Denn ich der Herr, dein Gott, bin ein eifriger Gott, der da heimsucht der Väter Missetat an den Kindern bis in das dritte und vierte Glied, die mich hassen und tue Barmherzigkeit an vielen Tausenden, die mich liebhaben und meine Gebote halten.	2. Du sollst den Namen des Herrn, deines Gottes, nicht unnützlich gebrauchen; denn der Herr wird den nicht ungestraft lassen, der seinen Namen missbraucht.
3. Gedenke, dass du den Sabbat heiligst!	3. Gebot (Vers 7): Du sollst den Namen des Herrn, deines Gottes, nicht missbrauchen; denn der Herr wird den nicht ungestraft lassen, der seinen Namen missbraucht.	3. Du sollst den Feiertag heiligen.
4. Du sollst Vater und Mutter ehren!	4. Gebot (Verse 8-11): Gedenke des Sabbattags, dass du ihn heiligest. Sechs Tage sollst du arbeiten und alle deine Dinge beschicken; aber am siebenten Tage ist der Sabbat des Herrn, deines Gottes; da sollst du kein Werk tun noch dein Sohn noch deine Tochter noch dein Knecht noch deine Magd noch dein Vieh noch dein Fremdling, der in deinen Toren ist. Denn in sechs Tagen hat der Herr Himmel und Erde gemacht und das Meer und alles, was darinnen ist, und ruhete am siebenten Tage. Darum segnete der Herr den Sabbattag und heiligte ihn.	4. Du sollst deinen Vater und deine Mutter ehren, auf dass dir's wohl gehe und du lange lebest auf Erden.
5. Du sollst nicht töten!	5. Gebot (Vers 12): Du sollst deinen Vater und deine Mutter ehren, auf dass du lange lebest in dem Lande, das dir der Herr, dein Gott, gibt.	5. Du sollst nicht töten.
6. Du sollst nicht ehebrechen!	6. Gebot (Vers 13): Du sollst nicht töten.	6. Du sollst nicht ehebrechen.
7. Du sollst nicht stehlen!	7. Gebot (Vers 14): Du sollst nicht ehebrechen.	7. Du sollst nicht stehlen.
8. Du sollst kein falsches Zeugnis geben wider deinen Nächsten!	8. Gebot (Vers 15): Du sollst nicht stehlen.	8. Du sollst nicht falsch Zeugnis reden wider deinen Nächsten.
9. Du sollst nicht begehren deines nächsten Weib!	9. Gebot (Vers 16): Du sollst kein falsch Zeugnis reden wider deinen Nächsten.	9. Du sollst nicht begehren deines Nächsten Haus.
10. Du sollst nicht begehren deines Nächsten Hab und Gut!	10. Gebot (Vers 17): Lass dich nicht gelüsten deines Nächsten Hauses. Lass dich nicht gelüsten deines Nächsten Weibes, noch seines Knechtes noch seiner Magd noch	10. Du sollst nicht begehren deines Nächsten Weib, Knecht, Magd, Vieh noch alles, was sein ist.

	seines Ochsen noch seines Esels, noch alles, was dein Nächster hat.	
<p>» Wir halten den Sonntag anstelle des Samstages, weil die Katholische Kirche die Heiligkeit des Samstags auf den Sonntag verlegt hat.«</p> <p>THE CONVERT'S CATECHISM OF CATHOLIC DOCTRINE, 3. AUSGABE, S.50.</p> <p>»Der Grund dafür, dass wir den ersten Tag anstelle des siebten halten, beruht auf keinem speziellen Gebot, man wird vergeblich in der Bibel nach einer Änderung vom siebten auf den ersten Tag suchen.«</p> <p>CLOVIS G. CHAPPELL, TEN RULES FOR LIVING, S.61</p>		<p>» Viele Menschen sind der Meinung, dass der Sonntag der Sabbat sei, aber weder im Neuen Testament noch in der Frühen Gemeinde gibt es etwas, das bestätigt, dass wir irgend ein Recht habende Beachtung des siebten Tags der Woche auf den ersten Tag zu verlegen. Der Sabbat war und ist Samstag und nicht Sonntag, und falls es für uns verpflichtend wäre, dann würden wir diesen Tag ehren und keinen anderen.«</p> <p>ANGLIKANISCHE KIRCHE IN REV. LIONEL AND SEWELL, QUESTIONS ANSWERED, S.558 FF</p>
<p>Gegenüber dem biblischen Text wurde im katholischen Katechismus das 2. Gebot völlig weggelassen. dafür wurde das 10. Gebot in 9. UND 10 Gebot AUFGETEILT. Das 4. Gebot wurde abgeändert und als 3. Gebot gezählt.</p>	<p>Wer hat Recht?</p>	<p>Gegenüber dem biblischen Text wurde im evangelischen Katechismus das 2. Gebot völlig weggelassen. Dafür wurde das 10. Gebot in 9. UND 10 Gebot AUFGETEILT. Das 4. Gebot wurde abgeändert und als 3. Gebot gezählt.</p>

Quelle: <http://www.sabbat-tv.de/>